תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר



בהתיסדות ב"ק מרן רבינו הקוה"ט זיעוועבי"א - בנשיאות ב"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א

קרית יואל - בני ברק

ב"ה

שַׁאֲלוֹת אוּן יְדִיעוֹת

אוּיף

פַּרְשַׁת וַיִּשְׁלַח

נאמען _____ נ"י"ו

תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתיסדות ב״ק מרן רבינו הקוה״ט זיעוועב״א - בנשיאות ב״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קריית יואל - רוי ירק

כיתה ג׳ (א) הר״ר הערשל גראס הי״ו

שאלות אויף פרשת וישלח

א. מיט וויפיל זאכן האט זיך יעקב אנגעגרייט קעגן עשו ?

מיט דריי זאכן, תפילה, מלחמה, מתנה.

ב. איז שייך ביי אונז אויך די דריי זאכן ביי אונזערע צייטן ?

יא ! מען דארף אויך יעדע זאך בעטן מיט תפילה פארן באשעפער. מען דארף מלחמה האלטן קעגן דעם יצר הרע. מען דארף געבן יעדן טאָג צדקה (דורון). [הוסבר בהבנה מעשה אבות סימן לבנים לכן כל מה שקרה ליעקב שייך גם היום].

ג. צו וועם האט יעקב געשיקט מלאכים ממש ?

צו די מלאך וואס ער ווערט געפונען שר של עשו.

ד. צו וועם האט יעקב געשיקט סתם מענטשן ?

צו עשו אליין.

ה. צו וועם האט יעקב געשיקט זאגן אז עם לבן גרתי איך בין געווען אַ פרעמדער ביי לבן און ס׳איז נישט נתקיים געווארן הוה גביר לאחיך ?

צו עשו אליין.

ו. צו וועם האט יעקב געשיקט זאגן אז עם לבן גרתי ותרי״ג מצוות שמרתי ולא למדתי... ?

פאר די מלאך פון עשו כדי ער זאל מורא האבן פון יעקב, און אז יעקב איז שטארק.

ז. מיט וועלכע כח האט יעקב געהאַט צו מלחמה האלטן אַ קעגן אַ מלאך (שרו של עשו) ?

ווייל ער האט געלערנט תורה פערצן יאהר אין ישיבה פון שם ועבר, און מקיים געווען אלע תרי״ג מצוות ביי לבן הרשע.

ח. פארוואס האט דער מלאך נישט געזאגט זיין נאמען ווען יעקב האט איהם געפרעגט ?

אַ מלאך ווערט געפונען לויט זיין שליחות. [הוסבר בהבנה]

ט. וועלכע מצוה שטייט אין די פרשה ? וועגן וואס ?

אז מען טאר נישט עסן גיד הנשה. ווייל דער שר פון עשו האט איהם דאָרט געגעבן אַ קלאפ און דער אָנדער איז אוועק געשפרינגען.

י. ווען איז אַ סגולה צו ליינען פרשת וישלח ? און אויף וואָס איז עס אַ סגולה ?

מוצאי שבת קודש פאר מען פאָרט אַ ווייטע נסיעה, אדער ווען אַ טאטע דארף מאכן עפעס אַ מסחר. [מובא בשלה״ק - ס׳איז אַ סגולה אויף אַ נסיעה און אויף הצלחה פון פרנסה און ווען מען דארף נושא חן זיין ביי אַ מלך אדער אַ שופט]

אַ גוט שבת

המלמד

שאלות אויף פרשת וישלח

א. מה שלח יעקב להודיע לעשו ?

יעקב שלח מלאכים להודיע לעשו שהוא בא לקראתו ומבקש אהבתו.

ב. מה היתה כוונת יעקב בזה שציוה לומר לעשו עם לבן גרתי (רש"י) ?

פשט א': לא נעשיתי שר וחשוב וכו'. פשט ב': גרתי בגימטריא תרי"ג, קיימתי תרי"ג מצוות על אף שגרתי עם לבן הרשע.

ג. מה סיפרו המלאכים ליעקב כשחזרו מעשו ?

המלאכים סיפרו שעשו יוצא לקראתו עם 400 איש

ד. לכמה דברים התכונן יעקב לקראת פגישתו עם עשו ?

לשלשה דברים: לדורון, לתפילה, ולמלחמה.

ה. למא ירא יעקב מעשו הרי השי"ת הבטיחו "ושמרתיך בכל אשר תלך" ?

יעקב היה ירא מפני שנתמעטו זכויותיו ע"י רוב החסדים שעשה עמו הקב"ה שבבואו לבית לבן לא היה לו לא כסף ולא זהב ועתה יש לו כסף וזהב צאן ובקר וכו' שאפשר לעשות מהם שני מחנות, ושמא חטא אחרי שהשי"ת הבטיחו ולא תעמוד לו הבטחת ה'.

ו. מה היתה מתנת יעקב לעשו ?

200 עיזים, 20 תישים, 200 רחלים, 20 אילים, 30 גמלים מיניקות, וביניהם 30. 40 פרות, 10 פרים, 20 אתונות, 10 עירים.

ז. למה ציוה יעקב לשים ריוח בין עדר לעדר ?

להשביע עיניו של עשו הרשע שהדורון יראה בעיניו יותר גדול.

ח. מי נאבק עם יעקב ? ועד מתי נאבק ?

יעקב נאבק עם המלאך (שרו של עשו). עד שעלה עמוד השחר.

ט. מה קרה ליעקב בהאבקו עמו ?

נתקע (זז ממקומו) כף רגלו.

י. מה ביקש המלאך מיעקב ? ומה ענה לו יעקב ?

שלחני כי עלה השחר והגיע זמני לומר שירה, ויעקב ענה לו שיודה לו על הברכות שברכו אביו יצחק שהם שלו.

אַ גוט שבת

המלמד

פַּרְשַׁת וַיִּשְׁלַח

אַ תּוֹרָה אויף דִּי פַּרְשָׁה

עִם לָבָן גַּרְתִּי וָאֵחַר עַד עָתָּה:

רַשִׁ״י זָאגְט אויף דֶעם פָּסוּק עִם לָבָן גַּרְתִּי, מִיט לָבָן הָאבּ אִיךְ גֶעוואוינְט וְלֹא לָמַדְתִּי מִמַּעֲשָׂיו הָרָעִים, אִיךְ הָאבּ מִיךְ נִישְׁט אוֹיסְגֶעלֶעֶרְנְט פוּן זַיינֶע שְׁלֶעכְטֶע מַעֲשִׂים.

פְֶּרֶעגְן דִּי סְפָרִים הַקְדוֹשִׁים וָואס הָאט יַעֲקֹב זִיךְ גֶעוואלְט חֲלִילָה הָאלְטֶן גְרוֹיס פַּאר עֲשָׂו, זָאגְן זַיי פְּשַׁט אַז פוּן אַ רָשָׁע קֶען מֶען זִיךְ אוֹיךְ עֶפֶּעס אוֹיסְלֶעֶרְנֶען, אַזוֹי וִוי עֶר טוּט שְׁלֶעכְטֶע זַאכְן אוּן עֲבֵירוֹת מִיט חֵשֶׁק, עֶר שְׁטַייט אוֹיף אִינְמִיטֶן דִּי נַאכְט צוּ גַיין גַּנְבֶ׳ענֶען אוּן נָאךְ אַזוֹי אַסַאךְ זַאכְן, אַזוֹי דַארְפֶּן מִיר טוּהֶן דִּי מִצְווֹת.

דָאס זָאגְט רַשִׁ״י אַז יַעֲקֹב הָאט גֶעשִׁיקְט זָאגְן כַּאר עֲשָׂו ״לֹא לָמַדְתִּי״ כְּ׳הָאבּ זִיךְ נִישְׁט אוֹיסְגֶעלֶעֶרְנְט פוּן זַיינֶע שְׁלֶעכְטֶע מַעֲשִׂים.

וְאַחֲרֵי כֵּן אֶרְאֶה פָּנָיו אוּלַי יִשָּׂא פָּנַי.

דוּרְךְ דֶעם וָואס עֶשָׂו וֶועט אַרֵיין קוּקֶן אִין פָּנִים פּוּן אַ צַדִּיק יַעֲקֹב וֶועט זִיךְ אוֹיפְּוֶועקֶן אַ רַחְמָנוּת גֶעפִּיל אִין עֶשָׂו אַזוֹי וִוי בַּת פַּרְעֹה הָאט גֶעזֶעהֶן וְהִנֵּה הַנַּעַר בּוֹכֶה, הָאט זִי גֶעזֶעהֶן זֵיין פָּנִים אוּן זִי הָאט בַּאקוּמֶען רַחְמָנוּת.

מִיר הָאבֶּן פַּארְצֵיילְט אַ מַעֲשֶׂה פּוּן דֶער מֶעזְרִיטְשֶׁער מַגִּיד זְצַ"ע - זֵיין יָארְצַייט אִיז דִינסְטִיג י"ט כִּסְלֵו - וִוי אֵיינֶער הָאט גֶעפֶּעלְטְשֶׁעוועט אַ בְּרִיוו קֶעגֶן דֶעם גַּלָּח בְּשֵׁם דֶעם רַבִּי ר' דוֹב בֶּער פּוּן מֶעזְרִיטְשׁ, אוּן דֶער גַּלָּח הָאט אִים גֶעוָואלְט הַרְגַּ'ענֶען אוּן דֶער רַבִּי ר' בֶּער הָאט אִים גֶעלָאזְט רוּפֶן אוּן צוּם סוֹף הָאט דֶער גַּלָּח מְבַטֵּל גֶעוֶועזֶן דִּי גְּזֵירָה וֵוייל דוּרְךְ דֶעם וָואס עֶר הָאט גֶעזֶעהֶן זֵיין הֵייליגֶע צוּרָה הָאט זִיךְ עֶרְוֶועקְט אִין אִים רַחְמָנוּת גֶעפִּילְן, דֶער מֶעזְרִיטְשֶׁער מַגִּיד אִיז גְלֵייךְ צוּמְאַרְגְנֶס אַוֶועק גֶעפָארֶן אוּן הָאט זִיךְ בַּאזֶעצְט אִין הָאנִיפָאלִי, שְׁפֶּעטֶער הָאט דֶער גַּלָּח חֲרָטָה גֶעהַאט אוּן הָאט גֶעוָואלְט אוֹיסְפִּירֶן זֵיין גְּזֵירָה, אָבֶּער עֶר הָאט שׁוֹין נִישְׁט גֶעקֶענְט, זְכוּתוֹ יָגֵן עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל אָמֵן.

פַּרְשַׁת וַיִּשְׁלַח

אַ תּוֹרָה אוֹיף דִּי פַּרְשָׁה

וַיִּשְׁלַח יַעֲקֹב מַלְאָכִים לְפָנָיו אֶל עֵשָׂו אָחִיו:

רַשִׁ"י זָאגְט מַלְאָכִים מַמָּשׁ, דָּער רֶבִּי ר' מֵאִיר'ל פּוּן פְּרֶעמִישְׁלַאן הָאט גֶעזָאגְט אַז יַעֲקֹב אָבִינוּ הָאט גֶעשִׁיקְט פַּאר עֵשָׂו דִּי מַלְאָכִים וָואס זֶענֶען בַּאשַׁאפְן גֶעוָואָרן פּוּן דִּי מִצְווֹת וָואס עֶר הָאט גֶעטוּהָן, אוּן עֶס אִיז מְרוּמָז אִין דִּי וָוערְטֶער פּוּן רַשִׁ"י אַז יַעֲקֹב הָאט גֶעשִׁיקְט "מַלְאָכִים מַמָּשׁ", מַמָּ"שׁ אִיז רָאשֵׁי תֵּיבוֹת מִ'מִּ'צְווֹת שֶׁ'עָשָׂה.

אַ עֶנְלִיךְ וָואָרְט שְׁטַייט אִין תִּפְאֶרֶת שְׁלֹמֹה אַז יַעֲקֹב הָאט גֶעשִׁיקְט דִּי מַלְאָכִים וָואס זֶענֶען בַּאשַׁאפְן גֶעוָואָרן פּוּן קְרִיאַת שְׁמַע, וֵוייל וָועֶן מִ'לֵיינְט קְרִיאַת שְׁמַע אִיז מָען זִיךְ מְקַבֵּל עוֹל מַלְכוּת שָׁמַיִם, אוּן דָּאס זָאגְט רַשִׁ"י אַז יַעֲקֹב הָאט גֶעשִׁיקְט "מַלְאָכִים מַמָּשׁ", וֵוייל מַמָּ"שׁ אִיז דִּי רָאשֵׁי תֵּיבוֹת מִ'קַבָּלַת מַ'לְכוּת שָׁ'מַיִם.

וַיָּקָם בַּלַּיְלָה וכו' וְאֶת אַחַד עָשָׂר יְלָדָיו.

רַשׁ״י פְֿרעגְט פַֿארוָואס שְׁטַייט נָאר אַחַד עָשָׂר יְלָדָיו, עֶר הָאט דָאךְ גֶעהַאט צֶוועלְעף קִינְדֶער דֶעמָאלְטְס, אוּן ווּאוּ אִיז גֶעוֶוען דִינָה?, עָנְטפֶֿערְט רַשׁ״י אַז יַעֲקֹב אָבִינוּ הָאט אִיר בַּאהַאלְטֶן אִין אַ קַאסְטֶן כְּדֵי עֶשָׂו זָאל אִיר נִישְׁט צוּכַאפֶּן.

פְֿרעגְט דֶער וִוילְנֶער גָאוֹן, פּוּן ווּאוּ וֶוייסְט רַשׁ״י צוּ זָאגְן אַז פּוּנְקְט דִינָה הָאט גֶעפֶֿעלְט, אֶפְשֶׁר הָאט גֶעפֶֿעלְט אַ אַנְדֶערֶער פּוּן דִי שְׁבָטִים, עָנְטפֶֿערְט עֶר, אַז דִי גְמָרָא זָאגְט פַֿארוָואס אִיז דִי בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אוֹיפְֿגֶעבּוֹיעט גֶעוָוארְן אִין דִי חֵלֶק פּוּן בִּנְיָמִין, וֶוייל עֶר הָאט זִיךְ נִישְׁט גֶעבִּיקְט צוּ עֲשָׂו אַזוֹי וִוי אַלֶע שְׁבָטִים וֶוייל עֶר אִיז נָאכְנִישְׁט גֶעוָוען גֶעבּוֹירְן דֶעמָאלְטְס.

יֶעצְט אוֹיבּ הָאט גֶעפֶֿעלְט אַ אַנְדֶערֶער פּוּן דִי שְׁבָטִים אוּן נִישְׁט דִינָה, פַֿארוָואס הָאט מֶען דֶעמָאלְטְס נִישְׁט גֶעבּוֹיעט דִי בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אִין זַיִין חֵלֶק וֶוייל עֶר הָאט זִיךְ אוֹיךְ נִישְׁט גֶעבִּיקְט פַֿאר עֲשָׂו, וֶוען דֶעם מוּז מֶען זָאגְן אַז אַלֶע שְׁבָטִים הָאבְּן זִיךְ טַאקֶע יָא גֶעבִּיקְט פַֿאר עֲשָׂו חוּץ פּוּן בִּנְיָמִין, נָאר וֶוער הָאט גֶעפֶֿעלְט, מוּז מֶען זָאגְן אַז דִינָה הָאט גֶעפֶֿעלְט.

תלמוד תורה יסב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתיסדות ב"ק מרן רבינו הקוה"ט זיעוועב"א - בנשיאות ב"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א

קרית יואל - בני ברק

חידו"ת לפרשת וישלח

עם לבן גרתי ואחר עד עתה. פעם ישב הגה"ק מצאנז זי"ע ואחז בזקנו ונאנח ואמר: עם לבן גרתי, זקני כבר "לבן" הוא, ואחר עד עתה, אחרתי והתמהמהתי עד הלום, ועדיין לא עשיתי תשובה.

(עטרת חיים)

ויירא יעקב מאוד ויצר לו. בשם אדמו"ר ז"ל מלעכאוויטש, וירא יעקב מאוד מפני עשו, ויצר לו, פי' תיכף נצטער על אשר ירא מפני עשו, כי באמת צריך ליראה רק מפני השי"ת.

(מאמרים טהורים)

הצילני נא מיד אחי מיד עשו. וצריך ביאור למה כפל מיד אחי מיד עשו, וי"ל דהנה עשו הוא היצר הרע ולפעמים מפתה את האדם לעשות עבירה ומראה לו שהוא מצוה והוא ידידו ורוצה טובתו וזה היה בקשת יעקב הצילני נא "מיד אחי מיד עשו" שלא יהיה עשו היצה"ר אחי וידידי.

(קדושת לוי)

ויקם בלילה וכו' ואת אחד עשר ילדיו. וברש"י איתא ודינה היכן היתה נתנה בתיבה ונעל בפניה שלא יתן עשו עיניו בה, וקשה מנין לו לרש"י שדינה היתה חסירה אולי אחד מן השבטים היה חסר, וי"ל דאיתא בגמרא מפני מה נבנה ביהמ"ק בחלקו של בנימין בגלל שנולד באי"י ולא השתחוה לעשו, ואם נאמר שלא דינה היתה חסירה אלא אחד מן השבטים א"כ למה לא נבנה ביהמ"ק בחלקו של אותו השבט שהיה חסר אלא צריכים אנו לומר שכל השבטים השתחוו חוץ מבנימין כי עדיין לא נולד אם כן חייבים אנו לומר שדינה היתה חסירה.

(קול אליהו מהגר"א מווילנא זצ"ל)

תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתיסדות ב״ק מרן רבינו הקוה״ט זיעוועב״א - בנשיאות ב״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קרית יואל - בני ברק

כ״א כִּסְלֵו

בהיות רבינו במחנה העבודה בלאגער, לפני ר״ה התחיל רבינו לחשוב מחשבות מאין יקחו שופר לצאת י״ח מצות תקיעת שופר בר״ה עד שבקושי גדול ובעד שוה כסף הביאו שופר מן המחנה האלנדער שהם הביאו שם בהגאטע שופר מעיר האלנד והיה שמחה לרבינו כי ב״ה עלה בידו האפשרית לקיים מצות תקיעות שופר, וכן גם במנהג ישראל לטבול פריסת המוציא בדבש לא רצה לוותר ואחרי חיפוש רב עלה בידי המשב״ק למצוא איש אחד שהיה בידו קנקן דבש, והיה מוכן לתתן במתנה לרבינו אולם דרישה אחת היה בפיו שאחרי שבעזהשי״ת יעזור הקב״ה וינצלו מגיא ההריגה יעניק לו רבינו בתורת מתנה את כובעו, וסיפר בעל העובדא הנ״ל שכמה חדשים אחרי שחררו של רבינו בא אליו המשב״ק ר׳ יוסף אשכנזי להחזיר את החוב הכובע כתמורה על הדבש שנתן לרבינו על ר״ה.

* * *

המתבוללים אשר שהו עם רבינו במחנה בערגען בעלזען תחת הרשעים הגרמניים, התלוננו והתרעמו על שרבינו אינו חפץ לגלח את זקנו, ובשביל כך הם סובלים, והם מוכים ונמרטים, הם התריסו שבשביך כך עתידים גם הם לקבל עונשין, כאשר נודע זאת לרבינו ציוה למשמשו הרה״ח ר׳ יוסף אשכנזי להביא מיד המספריים, וציוה לו לומר להאנשים המתרעמים, שאם הם חושבים כך, הרי הוא מוכן ומזומן תיכף ומיד להסיר את זקנו, ובלבד ששום איש ישראל לא יסבול בשבילו ושלא יגיע שום רעה לכל בר ישראל בסיבתו, דברי רבנו עשו רושם גדול על אותן האנשים, ויותר לא התרעמו על רבינו, נתקיים בו ברבינו ברצות ה׳ דרכי איש גם אויביו ישלים אתו!

רואה ואינו נראה

ווען דער רבי איז געווען אין לאגער האט פאסירט אַ מורא׳דיגע מעשה די צווייטע טאג פסח ווען דער רבי איז ארויסגעגאנגען נאכן עסן שעפן אביסל פרישע לופט האבן דעמאלטס די נאצים אנגעהויבן איהם צו זוכן, אבער דער רבי איז נישט געווען אין שטוב ווייל די גבאי ר׳ יוסף אשכנזי און די רעביצין האבן גענומען אַ צימער׳ל וואס דארט האט זיך דער רבי באהאלטן, ווען די נאצים האבן נישט געטראפן דעם רבי׳ן אין שטוב זענען זיי געווארן זייער אויפגערעגט, און מיט אַ ווילדקייט זענען זיי אריבער געשפרינגען די גדר וואס איז געווען אין גארטן וואו דארט איז דער רבי געשטאנען, די מענטשן וואס האבן געזעהן ווי די רשעים שטייען אזוי נאנט צום רבי׳ן זענען זיי זייער פארציטערט געווארן, אבער דא איז ווייטער געשעהן אַ נס פאר׳ן גרויסן צדיק אז די רשעים האבן איהם נישט באמערקט אפילו ער איז געווען אזוי נאנט צו זיי און די נאצים זענען אוועק פון דארט בבושת פנים.

כ״א כִּסְלֵו

דָּער רֶבִּי זַ״ל אִין לַאגָּער

ווען דָּער רֶבִּי איז גֶעווען אִין לַאגָּער הָאט פַּאסִירְט אַ מוֹרָא'דִּיגֶע מַעֲשֶׂה דִּי צְוֵוייטֶע טָאג פֶּסַח ווען דָּער רֶבִּי איז אַרוֹיס גֶעגַאנְגֶען נָאכְן עָסְן שֶׁעפְּן אַבִּיסְל פְּרִישֶׁע לוּפְט הָאבְן דֶעמָאלְטְס דִּי נַאצִים אָנְגֶעהוֹיבְן אִיהְם צוּ זוּכְן, אָבֶּער דָּער רֶבִּי איז נִישְׁט גֶעווען אִין שְׁטוּב ווייל דָּער גַּבָּאי ר' יוֹסֵף אַשְׁכְּנַזִי אוּן דִּי רֶעבִּיצִין הָאבְן גֶענוּמֶען אַ צִימֶער'ל וָואס דָּארְט הָאט זִיךְ דָּער רֶבִּי בַּאהַאלְטֶן, ווען דִּי נַאצִים הָאבְן נִישְׁט גֶעטְרָאפְּן דָּעם רֶבִּי'ן אִין שְׁטוּב זָענֶען זֵיי גֶעווָארְן זֵייעֶר אוֹיפְגֶערֶעגְט, אוּן מִיט אַ ווִילְדֶקֵייט זָענֶען זֵיי אַרִיבֶּער גֶעשְׁפְּרִינְגֶען דִּי גֶדֶר וָואס אִיז גֶעווֶען אִין גָּארְטֶן וואוּ דָּארְט אִיז דָּער רֶבִּי גֶעשְׁטַאנֶען, דִּי מֶענְטְשֶׁן וָואס הָאבְן גֶעזֶעהֶן ווי דִּי רְשָׁעִים שְׁטֵייֶען אַזוֹי נָאנְט צוּם רֶבִּי'ן זָענֶען זֵיי זֵייעֶר כַּארְצִיטֶערְט גֶעווָארְן, אָבֶּער דָּא אִיז ווֵייטֶער גֶעשֶׁעהֶן אַ נֵס כַּארְ'ן גְּרוֹיסְן צַדִּיק אַז דִּי רְשָׁעִים הָאבְן אִיהְם נִישְׁט בַּאמֶערְקְט אַפִּילוּ עֶר אִיז גֶעווֶען אַזוֹי נָאנְט צוּ זֵיי אוּן דִּי נַאצִים זָענֶען אַוֶועק פּוּן דָּארְט בְּבוּשֶׁת פָּנִים.

חַסְדֵי ד' כִּי לֹא תָמְנוּ כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמָיו

תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתיסדות ב״ק מרן רבינו הקוה״ט זיעוועב״א - בנשיאות ב״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קרית יואל - בני ברק

פַּרְשַׁת וַיִּשְׁלַח

שְׁרַיִיב אַרַיין דִי אוֹת פוּן דִי וָואָרְט בַּיי זַיין טַייטְש

וַיְצַו אֹתָם	א
כֹּה תֹאמְרוּן	ב
לַאדֹנִי	ג
כֹּה אָמַר	ד
גַּרְתִּי	ה
וָאֵחַר	ו
עַד עָתָּה	ז
וָאֶשְׁלְחָה	ח
לִמְצֹא חֵן	ט
וַיָּשֻׁבוּ	י
בָּאנוּ	יא
לְקִרָאתְךָ	יב
וַיֵּרָא יַעֲקֹב	יג
וַיֵּצֶר לוֹ	יד
וַיַּחַץ	טו
וְהִכָּהוּ	טז
לִפְלֵיטָה	יז
וְאֵיטִיבָה	יח
קָטֹנְתִּי	יט
וַיָּלֶן	כ

	אַקָעגָן דִיר
	אוּן אִיךְ הָאבּ מִיךְ פַארְזוֹימְט
	אוּן אִיךְ וָועל גוּטְס טוּהָן
	אוּן אִיךְ שִׁיק
	אוּן זַיי הָאבְּן זִיךְ צוּרִיק גֶעקֶערְט
	אוּן יַעֲקֹב הָאט מוֹרָא גֶעהַאט
	אוּן עָס הָאט אִים וַויי גֶעטוּהָן
	אוּן עָר הָאט גֶענֶעכְטִיגְט
	אוּן עָר הָאט זַיי בַּאפוֹילְן
	אוּן עָר וָועט אִים שְׁלָאגָן
	מִיר זֶענֶען גֶעקוֹמֶען
	אַזוֹי הָאט גֶעזָאגְט
	אַזוֹי זָאלְן עָנְק זָאגָן
	בִּיז יֶעצְט
	הָאבּ אִיךְ גֶעוואוֹינְט
	אוּן עָר הָאט צוּטַיילְט
	מַיינֶע זְכוּתִים זֶענֶען קְלֵיין גֶעוָואָרן
	צוּ אַ רַעטוּנְג
	צוּ גֶעפִינֶען לִיבְשַׁאפְט
	צוּ מַיין הַער

תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתיסדות ב״ק מרן רבינו הקוה״ט זיעוועב״א - בנשיאות ב״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קרית יואל - בני ברק

שְׂרֵיב אַרַיין דִי אוֹת פּוּן דִי טַייטְש בַּיי זַיין וָואָרט

רַשַׁ״י

לֹא נַעֲשֵׂיתִי שָׁם וְחָשׁוּב	א	אוֹיף דִי בְּרָכוֹת פּוּן דַיין טַאטָן
לִשְׁנוֹא אוֹתִי	ב	אוּן כְּדֶאבּ מִיך נִישְׁט אָפְּגֶעלֶערְנְט פּוּן זַיינֶע שְׁלֶעכְטֶע מַעֲשִׂים
עַל בִּרְכוֹת אָבִיךָ	ג	אִיך בִּין נִישְׁט גֶעוָואָרן אַ שֹׁר אוּן אַ חֲשׁוּבָער מֶענְטְש
שֶׁבֵּרַכַנִי	ד	דֶאבּ אִיך אָפְּגֶעהִיטְן
שָׁמַרְתִּי	ה	מִיך פַיינְט צוּ דָאבְּן
וְלֹא לָמַדְתִּי מִמַּעֲשָׂיו הָרָעִים	ו	וָואס עֶר דָאט מִיך גֶעבֶּענְטְשְׁט

תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתיסדות ב״ק מרן רבינו הקוה״ט זיעוועב״א - בנשיאות ב״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קרית יואל - בני ברק

שְׁרַייב אַרַיין דִי אוֹת פוּן דִי טַייטְש בַּיי זַיין וָואָרְט

רַשְׁ״י

לֹא נַעֲשֵׂיתִי	א	וָואס עָר הָאט מִיר גֶעבֶּענְטְשְׁט
שֶׁבָּרְכַנִי	ב	עָס בַּאטְרֶעפְּט
לְמַחְיָךְ	ג	אִיך בִּין נִישְׁט גֶעוָואהְרן
שֶׁהָבֵי לֹא נִתְקַיְּימָה בִּי	ד	פוּן זַיינֶע שְׁלֶעכְטֶע מַעֲשִׂים
בְּגִימַטְרִיָּא	ה	צוּ דַיינֶע בְּרוּדֶער
מִמַּעֲשָׂיו הָרָעִים	ו	וַוייל עָס אִיז נִישְׁט מְקוּיָם גֶעוָואהְרן אִין מִיר

תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתיסדות ב״ק מרן רבינו הקוה״ט זיעוועב״א - בנשיאות ב״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קרית יואל - בני ברק

יַעֲקֹב אָבִינוּ גְרֵייט זִיךְ צוּ מִיט דְרֵיי זַאכְן וָועָן עֵשָׂו אִיז גֶעקוּמֶען

לְדוֹרוֹן לִתְפִילָה וּלְמִלְחָמָה

נָעם אַרוּם בֵּיי יֵעדֶע שׁוּרָה וָואס דָאס אִיז דוֹרוֹן אָדֶער תְפִילָה אָדֶער מִלְחָמָה

וְהָיָה הַמַּחֲנֶה הַנִּשְׁאָר לִפְלֵיטָה:	דוֹרוֹן	תְפִילָה	מִלְחָמָה
קָטַנְתִּי מִכֹּל הַחֲסָדִים	דוֹרוֹן	תְפִילָה	מִלְחָמָה
הַצִּילֵנִי נָא מִיַּד אָחִי מִיַּד עֵשָׂו	דוֹרוֹן	תְפִילָה	מִלְחָמָה
וַיִּקַּח מִן הַבָּא בְּיָדוֹ	דוֹרוֹן	תְפִילָה	מִלְחָמָה
וַיִּתֵּן בְּיַד עֲבָדָיו עֵדֶר עֵדֶר	דוֹרוֹן	תְפִילָה	מִלְחָמָה
מִנְחָה הִוא שְׁלוּחָה	דוֹרוֹן	תְפִילָה	מִלְחָמָה
וְאַתָּה אָמַרְתָּ הֵיטֵב אֵיטִיב עִמָּךְ	דוֹרוֹן	תְפִילָה	מִלְחָמָה
וַיַּחַץ אֶת הָעָם אֲשֶׁר אִתּוֹ	דוֹרוֹן	תְפִילָה	מִלְחָמָה
וַיְצַו אֶת הָרִאשׁוֹן לֵאמֹר	דוֹרוֹן	תְפִילָה	מִלְחָמָה

תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתיסדות ב״ק מרן רבינו הקוה״ט זיעוועב״א - בנשיאות ב״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קרית יואל - בני ברק

מַאך אַ סִימָן ✓ בַּיי דִי רִיכְטִיגָע קֶעסְטֶל

⇩ שְׁאֵלוֹת ⇩	1	2	3	7	400
מִיט וויפִיל מֶענְטשֶׁן אִיז עֶשָׂו גֶעקוּמֶען מִלְחָמָה הָאלְטָן?	1	2	3	7	400
מִיט וויפִיל זַאכֶן הָאט זִיךְ יַעֲקֹב גֶעגְרֵייט צוּ עֶשָׂו?	1	2	3	7	400
אוֹיף וויפִיל מַחֲנוֹת הָאט יַעֲקֹב צוּטֵיילְט זַיין מִשְׁפָּחָה?	1	2	3	7	400
וויפִיל קִינְדֶער הָאט יַעֲקֹב בַּאהַאלְטָן אִין דִי קַאסְטָן?	1	2	3	7	400
וויפִיל מֶענְטשֶׁן הָאט יַעֲקֹב גֶעלֵייגְט דִי לֶעצְטֶע?	1	2	3	7	400
וויפִיל מָאל הָאט יַעֲקֹב זִיךְ גֶעבִּיקְט פַּאר עֶשָׂו?	1	2	3	7	400
וויפִיל קִינְדֶער הָאט לֵאָה גֶעהַאט?	1	2	3	7	400
וויפִיל קִינְדֶער הָאט רָחֵל גֶעהַאט?	1	2	3	7	400
וויפִיל קִינְדֶער הָאט גֶעהַאט יֶעדֶע דִינְסְט?	1	2	3	7	400

תלמוד תורה יסב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתיסדות ב״ק מרן רבינו הקוה״ט זיעוועב״א - בנשיאות ב״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קרית יואל - בני ברק

נָעם אַרום דִי וֶועְרְטָער פּון דִי פָּסוק וָואס דִי טַייטְש אִיז:

אַז יַעֲקֹב הָאט זִיךְ פַּארְזוֹימְט בֵּיי לָבָן'ס שְׁטוּב בִּיז יֶעצְט:

וַיְצַו אֹתָם לֵאמֹר כֹּה תֹאמְרוּן לַאדֹנִי לְעֵשָׂו כֹּה אָמַר עַבְדְּךָ יַעֲקֹב עִם לָבָן גַּרְתִּי וָאֵחַר עַד עָתָּה:

אַז מ'וֶועט נִישְׁט קֶענֶען צֵיילן דִי אִידן:

וְאַתָּה אָמַרְתָּ הֵיטֵב אֵיטִיב עִמָּךְ וְשַׂמְתִּי אֶת זַרְעֲךָ כְּחוֹל הַיָּם אֲשֶׁר לֹא יִסָּפֵר מֵרֹב:

אַז יַעֲקֹב וויל גֶעפִּינֶען לִיבְשַׁאפְט אִין דִי אוֹיגֶן פּון עֵשָׂו:

וַיְהִי לִי שׁוֹר וַחֲמוֹר צֹאן וְעֶבֶד וְשִׁפְחָה וָאֶשְׁלְחָה לְהַגִּיד לַאדֹנִי לִמְצֹא חֵן בְּעֵינֶיךָ:

אַז דָער אֵייבִּישְׁטֶער וָועט טוּהֶן גוּטְ'ס מִיט יַעֲקֹב:

וְאַתָּה אָמַרְתָּ הֵיטֵב אֵיטִיב עִמָּךְ וְשַׂמְתִּי אֶת זַרְעֲךָ כְּחוֹל הַיָּם אֲשֶׁר לֹא יִסָּפֵר מֵרֹב:

אַז יַעֲקֹב אִיז אַרִיבֶּער דִי יַרדֵן מִיט אַ שְׁטָעקְן:

קָטֹנְתִּי מִכֹּל הַחֲסָדִים וּמִכָּל הָאֱמֶת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ אֶת עַבְדֶּךָ כִּי בְמַקְלִי עָבַרְתִּי אֶת הַיַּרְדֵּן הַזֶּה וְעַתָּה הָיִיתִי לִשְׁנֵי מַחֲנוֹת:

אַז דִי שְׁלוּחִים זָאלְן גַיין מִיט אַ צְוויישֶׁן-שַׁייד צְוויישֶׁן יֶעדֶע סְטַאדְע:

וַיִּתֵּן בְּיַד עֲבָדָיו עֵדֶר עֵדֶר לְבַדּוֹ וַיֹּאמֶר אֶל עֲבָדָיו עִבְרוּ לְפָנַי וְרֶוַח תָּשִׂימוּ בֵּין עֵדֶר וּבֵין עֵדֶר:

בס״ד

שְׁרַייב אַרַיין דִי אוֹת פוּן דִי וָואָרְט בֵּיי זַיין טַייטְש

א.	עִזִּים	☐	שָׁעף
ב.	וּתְיָשִׁים	☐	זַייגָענְדִיגָע קָעמְלָען
ג.	רְחֵלִים	☐	אוּן זַייעָרָע קִינְדָער
ד.	וְאֵילִים	☐	צִיגָן
ה.	גְּמַלִּים מֵינִיקוֹת	☐	אוּן אַייזָלָענָען
ו.	וּבְנֵיהֶם	☐	אוּן בָּאקְנָס
ז.	פָּרוֹת	☐	אוּן שְׁטִירְן
ח.	וּפָרִים	☐	אוּן וַוידָער
ט.	אֲתֹנֹת	☐	אוּן אַייזָלָען
י.	וַעֲיָרִם	☐	קִיעָן

תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתיסדות ב״ק מרן רבינו הקוה״ט זיעוועב״א - בנשיאות ב״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קרית יואל - בני ברק

שְׂרֵיבּ אַרַיין דִי נוּמֶער פוּן דִי וָואָרְט בֵּיי זַיין טַייטְש

א.	עִזִּים	☐	שָׂעִף
ב.	וּתְיָשִׁים	☐	זַיגֶענְדִיגֶע קֶעמְלֶען
ג.	רְחֵלִים	☐	אוּן זַייעֶרֶע קִינְדֶער
ד.	וְאֵילִים	☐	צִיגֶן
ה.	גְּמַלִּים מֵינִיקוֹת	☐	אוּן אַייזֶלְען נְקֵבוֹת
ו.	וּבְנֵיהֶם	☐	אוּן בָּאקֶן
ז.	פָּרוֹת	☐	אוּן אָקְסֶן
ח.	וּפָרִים	☐	אוּן וַוידֶער
ט.	אֲתֹנוֹת	☐	אוּן אַייזֶלְען זְכָרִים
י.	וַעֲיָרִם	☐	קִיעֶן

תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתיסדות ב״ק מרן רבינו הקוה״ט זיעוועב״א - בנשיאות ב״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קרית יואל - בני ברק

שְׁרַיִיב אַרַיין דִי אוֹתִיוֹת פוּן דִי תְּשׁוּבוֹת בֵּיי זַייעֶרֶע שַׁאֲלוֹת

וַוייל אַז אויב עֶשָׂו וָועט קומֶען מִלְחָמָה הַאלְטֶן מִיט אַיין מַחֲנֶה זָאל דִי אַנְדֶערֶע מַחֲנֶה קֶעגֶען אַנְטְלויפְן	איז יַעֲקֹב גֶעמַאנְגֶען נֶעמֶען דִי קְרִיגְלֶעך ד א
וַוייל סְ׳איז בַּל תַּשְׁחִית	הָאט דֶער מַלְאָך נִישְׁט גֶעוואלְט זָאגְן זַיין נָאמֶען ח י
וַוייל בֵּיי יֶעדֶע שְׁלִיחוּת הָאט עֶר גֶעהַאט אַ אַנְדֶערְן נָאמֶען	הָאט יַעֲקֹב צוטַיילְט זַיין מִשְׁפָּחָה אויף צְוויי מַחֲנוֹת מ י
וַוייל יַעֲקֹב הָאט גֶעוואלְט אַז עֵשָׂו זָאל זֶהְן אַז סְ׳איז אַזַא גְרוֹיסֶע מַתָּנָה	הָאט עֶר גֶעבֶעטֶן פַּאר יַעֲקֹב אַז עֶר זָאל אִים אָפְּלָאזְן ד ע
וַוייל דֶער מַלְאָך הָאט גֶעדַארְפְט גיין זָאגְן שִׁירָה	טָאר מֶען נִישְׁט עָסְן דִי גִיד הַנָּשֶׁה ש ו
וַוייל דֶער מַלְאָך הָאט אִים גֶעגֶעבְּן דָארְט אַ קְלַאפּ	הָאט עֶר גֶעהַייסְן אַז מ׳זָאל מַאכְן אַ צְווישָׁן שַׁייד צְווישָׁן יֶעדֶע מַחֲנֶה מ י

וָועסְטוּ טְרֶעפְּן וָואס יַעֲקֹב הָאט גֶעבֶעטֶן פוּן דֶער אֵייבִּישְׁטֶער אַז עֶר זָאל אִים מַציל זַיין פוּן:

תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתיסדות ב״ק מרן רבינו הקוה״ט זיעוועב״א - בנשיאות ב״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קרית יואל - בני ברק

ווער האט געזאגט ?

און פאר ווען זאגט מען ?

- נעם ארום די ריכטיגע ענטפער -

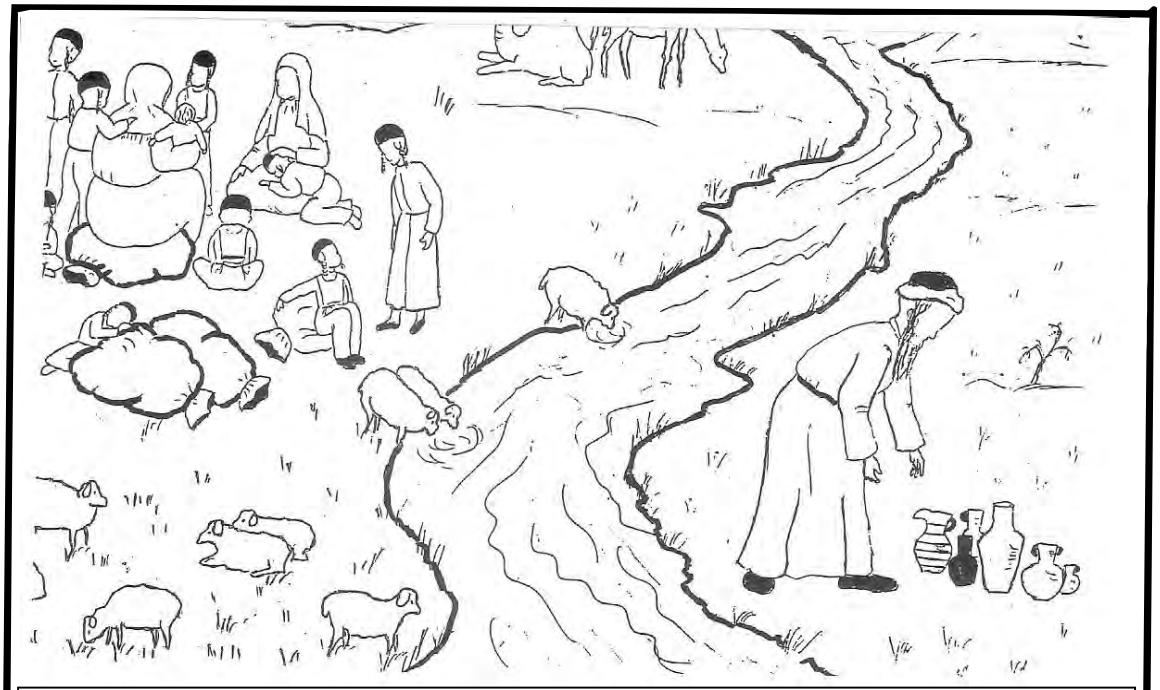
וַיְהִי לִי שׁוֹר וַחֲמוֹר	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָכִים	יַעֲקֹב פַאר זיך	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָךְ	דִי מַלְאָכִים פַאר יַעֲקֹב	יַעֲקֹב פַאר דָער אייבִישְׁטער	דִי מַלְאָךְ פַאר יַעֲקֹב
וְאַרְבַּע מֵאוֹת אִישׁ עִמּוֹ	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָכִים	יַעֲקֹב פַאר זיך	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָךְ	דִי מַלְאָכִים פַאר יַעֲקֹב	יַעֲקֹב פַאר דָער אייבִישְׁטער	דִי מַלְאָךְ פַאר יַעֲקֹב
וְהָיָה הַמַּחֲנֶה הַנִּשְׁאָר לִפְלֵיטָה	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָכִים	יַעֲקֹב פַאר זיך	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָךְ	דִי מַלְאָכִים פַאר יַעֲקֹב	יַעֲקֹב פַאר דָער אייבִישְׁטער	דִי מַלְאָךְ פַאר יַעֲקֹב
קָטֹנְתִּי מִכֹּל הַחֲסָדִים	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָכִים	יַעֲקֹב פַאר זיך	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָךְ	דִי מַלְאָכִים פַאר יַעֲקֹב	יַעֲקֹב פַאר דָער אייבִישְׁטער	דִי מַלְאָךְ פַאר יַעֲקֹב
הֵיטֵב אֵיטִיב עִמָּךְ	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָכִים	יַעֲקֹב פַאר זיך	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָךְ	דִי מַלְאָכִים פַאר יַעֲקֹב	יַעֲקֹב פַאר דָער אייבִישְׁטער	דִי מַלְאָךְ פַאר יַעֲקֹב
עִבְרוּ לְפָנַי וְרֶוַח תָּשִׂימוּ בֵּין עֵדֶר וּבֵין עֵדֶר	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָכִים	יַעֲקֹב פַאר זיך	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָךְ	דִי מַלְאָכִים פַאר יַעֲקֹב	יַעֲקֹב פַאר דָער אייבִישְׁטער	דִי מַלְאָךְ פַאר יַעֲקֹב
וְהִנֵּה גַם הוּא אַחֲרֵינוּ	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָכִים	יַעֲקֹב פַאר זיך	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָךְ	דִי מַלְאָכִים פַאר יַעֲקֹב	יַעֲקֹב פַאר דָער אייבִישְׁטער	דִי מַלְאָךְ פַאר יַעֲקֹב
שַׁלְּחֵנִי כִּי עָלָה הַשָּׁחַר	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָכִים	יַעֲקֹב פַאר זיך	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָךְ	דִי מַלְאָכִים פַאר יַעֲקֹב	יַעֲקֹב פַאר דָער אייבִישְׁטער	דִי מַלְאָךְ פַאר יַעֲקֹב
מַה שְׁמֶךָ	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָכִים	יַעֲקֹב פַאר זיך	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָךְ	דִי מַלְאָכִים פַאר יַעֲקֹב	יַעֲקֹב פַאר דָער אייבִישְׁטער	דִי מַלְאָךְ פַאר יַעֲקֹב
הַגִּידָה נָּא שְׁמֶךָ	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָכִים	יַעֲקֹב פַאר זיך	יַעֲקֹב פַאר די מַלְאָךְ	דִי מַלְאָכִים פַאר יַעֲקֹב	יַעֲקֹב פַאר דָער אייבִישְׁטער	דִי מַלְאָךְ פַאר יַעֲקֹב

תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

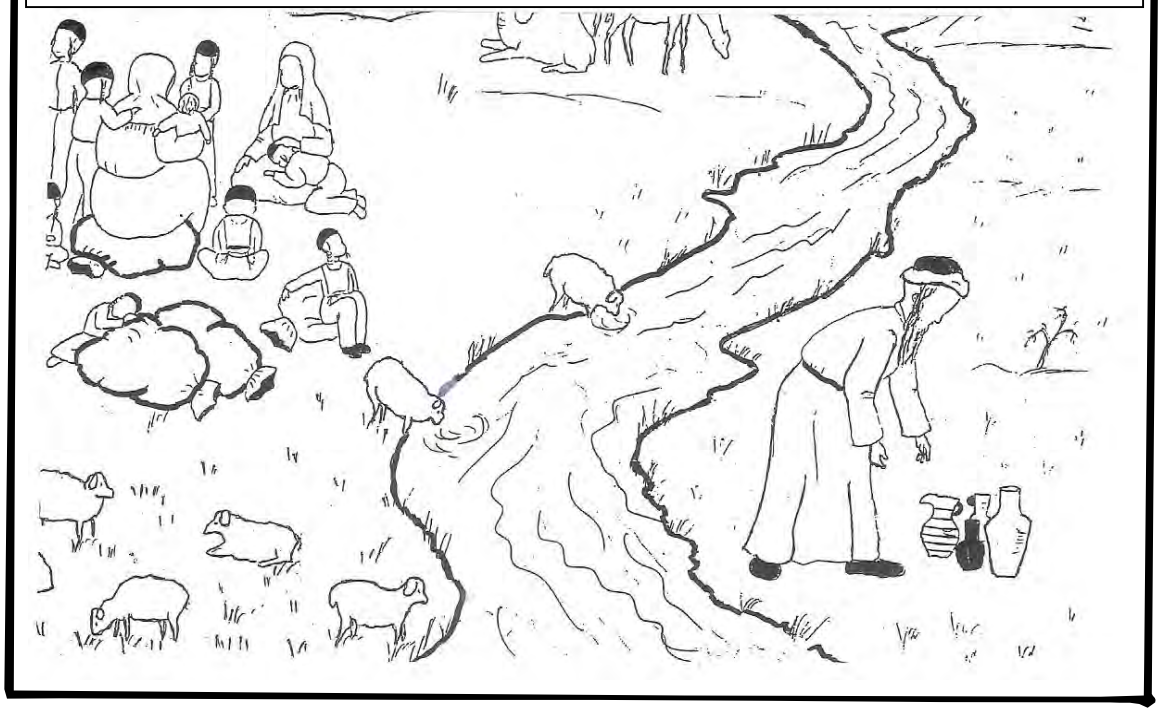
בהתיסדות ב״ק מרן רבינו הקוה״ט זיעוועב״א - בנשיאות ב״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קרית יואל - בני ברק

טֶרעף 3 אונטערשיידס צווישן די צוויי בילדער



יַעֲקֹב אָבִינוּ אִיז צוריק אַדורך גֶעגאנגֶען דֶעם טַייך, נָאך קְלֵיינֶע קְרִיגְלֶעך וָואס עֶר הָאט דָארט פַּארגֶעסְן



תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתיסדות ב״ק מרן רבינו הקוה״ט זיעוועב״א - בנשיאות ב״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קרית יואל - בני ברק

טייַערע יונגל, עס איז דא צושפּרייט אותיות טרעף אויס די ווערטער:

וַיִּשְׁלַח יַעֲקֹב מַלְאָכִים לְפָנָיו אֶל עֵשָׂו אָחִיו אַרְצָה שֵׂעִיר שְׂדֵה אֱדוֹם:

אָ	לְ	י	שְׁ	לָ
כִ	מַ	ב	גִ	ח
י	ו	ק	עֲ	יַ
מ	שֵׁ	ע	י	ר
לְ	ה	מ	ד	שְׁ
פָּ	צָ	ו	ד	דֵ
נָ	רְ	הַ	אֶ	ה
י	אַ	ו	י	חִ
ו	נָ	שֶׁ	ו	אָ
אָ	ל	עֵ	שָׂ	ה

ווֹעסטוּ טרֶעפֶן זוֹאס מ׳טאר נישט עֶסֶן

פַּארוָואס טאר מֶען עס נישט עֶסֶן ?

- ○ וויל סְ׳איז נישט גוט
- ○ וויל דָער מַלְאָך הָאט גֶעגֶעבֶן אַ קְלַאפּ פַּאר יַעֲקֹב
- ○ וויל סְ׳הָאט נישט קֵיין הֶכְשֵׁר

תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתייסדות ב״ק מרן רבינו הקדוש זיעוועבי״א - בנשיאות ב״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קרית יואל - בני ברק

בס״ד

פַאנְג אָן פּוּן דִי אוֹת ו' וָואס אִיז בֵּיי דִי צְוֵויי זַייטֶן פּוּן דִי קֶעסְטְלֶעך

אוּן טָרֶעף אוֹיס דִי וָועְרְטָער:

וַיֹּאמֶר אִם יָבֹא עֵשָׂו אֶל הַמַּחֲנֶה הָאַחַת וְהִכָּהוּ וְהָיָה הַמַּחֲנֶה הַנִּשְׁאָר לִפְלֵיטָה:

וַיָּלֶן שָׁם בַּלַּיְלָה הַהוּא וַיִּקַּח מִן הַבָּא בְיָדוֹ מִנְחָה לְעֵשָׂו אָחִיו:

ו	ח	נ	ע	ב	מ	ש	נ	ל	י	ו
י	מ	ה	ה	ל	י	ר	ה	א	ט	ב
א	ה	ל	א	ח	ל	א	ו	י	ה	א
מ	ב	א	ו	ת	ה	ו	ל	ק	ט	נ
ר	י	ע	ש	ו	ה	ה	צ	ח	ו	י
א	מ	ו	ו	ה	כ	ק	נ	מ	נ	ח
ה	י	ה	ה	ה	א	ב	ה	פ	ו	א
ה	מ	ח	נ	נ	ב	י	ל	ע	ש	ו
פ	ל	ר	א	ש	ו	ד	ה	נ	ע	ש
ל	ט	ה	ר	ו	מ	נ	ח	ר	ש	ע

וָועֶן מ'עֶנְדִיגְט דִי תֵּשְׁבִּיץ דַארְף מָען צוּזַאם נֶעמֶען דִי אִיבֶּערִיגֶע אוֹתִיוֹת אוּן עֶס אַרַיין לַייגֶן
אִין דִי קוֹמֶענְדִיגֶע קֶעסְטְלֶעך וָועט אוֹיסְקוֹמֶען וָואס יַעֲקֹב הָאט גֶעמַאכְט מִיט זַיין טַאכְטֶער דִינָה

תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתייסדות ב״ק מרן רבינו הקוה״ט זיעוועבי״א - בנשואות ב״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קרית יואל - בני ברק

בס״ד

שְׁרַייבּ אַרַיין נוּמְעֶרְן לוֹיט דִי סֵדֶר

דֶער מַלְאָךְ קְרִיגְט זִיךְ מִיט יַעֲקֹב	א
יַעֲקֹב שִׂיקְט מַתָּנוֹת פַּאר עֵשָׂו	נ
בִּנְיָמִין אִיז גֶעבוֹירְן	י
דֶער מַלְאָךְ זָאגְט פַּאר יַעֲקֹב אַז עֶר וועט הֵייסְן יִשְׂרָאֵל	ט
יַעֲקֹב שִׂיקְט מַלְאָכִים צוּ עֵשָׂו	ש
יַעֲקֹב צוּטַיילְט זַיין מִשְׁפָּחָה אוֹיף צְוַויי מַחֲנוֹת	ע
יַעֲקֹב דַאווְנְט צוּ דֶער אֱייבִּישְׁטֶער	ו
עֵשָׂו קִישְׁט יַעֲקֹב	ו
יַעֲקֹב מִיט זַיין מִשְׁפָּחָה גֵייעֶן אַרִיבֶּער דִי טַייךְ יַבֹּק	מ
יַעֲקֹב וועְרְט אוֹיסְגֶעהַיילְט דוּרְךְ דִי זוּן	ל
דִי מַלְאָכִים זָאגְן פַּאר יַעֲקֹב אַז עֵשָׂו קוּמְט מִיט פִּיר הוּנְדֶערְט מֶענְטְשְׁן	מ

וועְסְטוּ טְרֶעפְּן וועֶר דָאט גֶע׳הַרְג׳ט דִי מֶענְטְשְׁן פּוּן שְׁכֶם וועֶיל זֵיי דָאבְּן צוּגֶענוּמֶען דִינָה דִי טָאכְטֶער פּוּן יַעֲקֹב

בס"ד

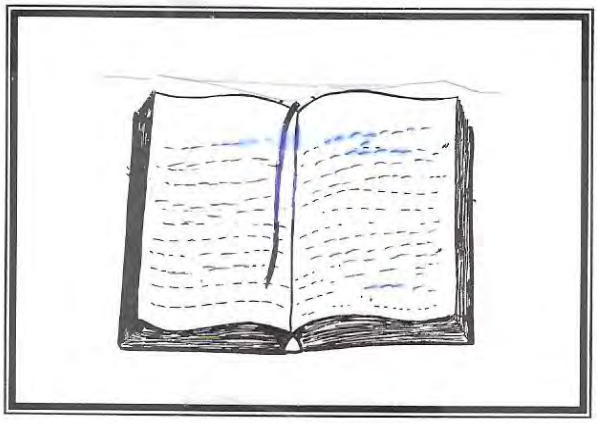
נָעם אַרוּם בִּיי יֶעדֶע זַאך
וויפִיל יַעֲקֹב הָאט גֶעשִיקְט

עִזִּים	10	20	30	40	200
וּתְיָשִׁים	10	20	30	40	200
רְחֵלִים	10	20	30	40	200
וְאֵילִים	10	20	30	40	200
גְּמַלִּים מֵינִיקוֹת	10	20	30	40	200
וּבְנֵיהֶם	10	20	30	40	200
פָּרוֹת	10	20	30	40	200
וּפָרִים	10	20	30	40	200
אֲתֹנֹת	10	20	30	40	200
וַעְיָרִם	10	20	30	40	200

בס״ד

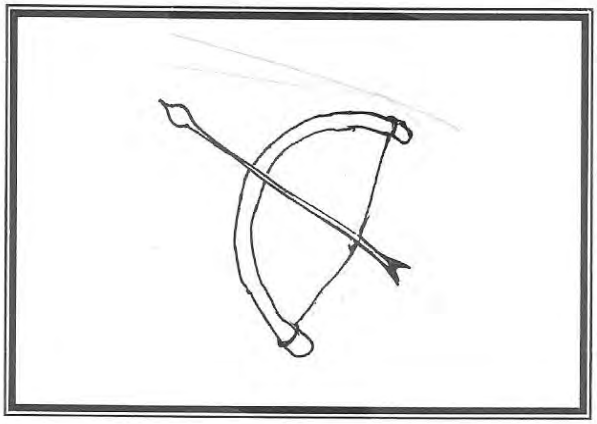
צו אַ פַּאס צו זַיין בִּילְד

דִּי דְּרֵיי זַאכְן וָואס יַעֲקֹב הָאט זִיך צוּגֶעגְרֵייט



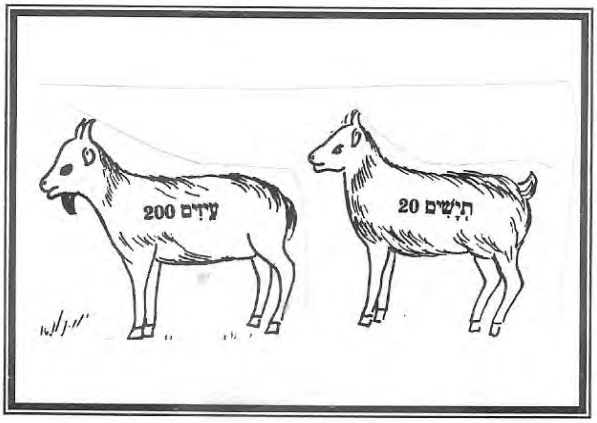
דורון

דַאוָוענָען פַּאר דֶער אֵייבִּישְׁטֶער



תְּפִילָה

שִׁיקְן מַתָּנוֹת פַּאר עֵשָׂו



מִלְחָמָה

הַאלְטֶן אַ מִלְחָמָה

תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתייסדות כ״ק מרן רבינו הקוה״ט זיעוקבי״א - בנשיאות כ״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קרית יואל - בני ברק

בס״ד

שְׂרֵייב אַרַיין נוּמְעֶרְן
לוֹיט דִי סֵדֶר
פוּן זֵייעֶר עֶלְטֶער

נֶעם אַרוּם בֵּיי יֶעדֶע
שַׁבָּט וָועֶר סְ׳אִיז
זַיין מַאמָע

	אָשֵׁר
	בִּנְיָמִין
	גָּד
	דָּן
	זְבוּלֻן
	יְהוּדָה
	יוֹסֵף
	יִשָּׂשכָר
	לֵוִי
	נַפְתָּלִי
	רְאוּבֵן
	שִׁמְעוֹן

לֵאָה	רָחֵל	בִּלְהָה	זִלְפָּה
לֵאָה	רָחֵל	בִּלְהָה	זִלְפָּה
לֵאָה	רָחֵל	בִּלְהָה	זִלְפָּה
לֵאָה	רָחֵל	בִּלְהָה	זִלְפָּה
לֵאָה	רָחֵל	בִּלְהָה	זִלְפָּה
לֵאָה	רָחֵל	בִּלְהָה	זִלְפָּה
לֵאָה	רָחֵל	בִּלְהָה	זִלְפָּה
לֵאָה	רָחֵל	בִּלְהָה	זִלְפָּה
לֵאָה	רָחֵל	בִּלְהָה	זִלְפָּה
לֵאָה	רָחֵל	בִּלְהָה	זִלְפָּה
לֵאָה	רָחֵל	בִּלְהָה	זִלְפָּה
לֵאָה	רָחֵל	בִּלְהָה	זִלְפָּה

תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתייסדות ב״ק מרן רבינו הקדוש זיעוקבי״א - בנשואות ב״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קרית יואל - בני ברק

בס״ד

פַאנְג אָן פּוּן דִי אוֹת **ח'** אוּן **ב'** וָואס אִיז פּוּן אוֹיבְן פּוּן דִי קֶעסְטְלֶעךְ
אוּן טָרֶעף אוֹיס דִי נִיגוּנִים וָואס מ'זִינגְט כ״א כִּסְלּוֹ אַלְיֵן שֶׁבַּח וְהוֹדָאָה פַאר דֶעם אֱייבִּישְׁטֶער
וָואס הָאט אִין דֶעם טָאג גֶעאַרְבֶּעט דֶעם רַבִּי'ן זִכְרוֹנוֹ לִבְרָכָה פּוּן דִי רְשָׁעִים

חַסְדֵי ד' כִּי לֹא תָמְנוּ כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמָיו:
בְּךָ בָּטְחוּ אֲבוֹתֵינוּ בָּטְחוּ וַתְּפַלְּטֵימוֹ:
אֵלֶיךָ זָעֲקוּ וְנִמְלָטוּ בְּךָ בָּטְחוּ וְלֹא בוֹשׁוּ:

מָען קָען גֵיין: גְלֵייךְ, אַרוֹיף, אַראָפּ, רֶעכְטְס, אוּן לִינְקְס, מ'קָען זִיךְ אוֹיךְ דְרֵייעֶן אִינְמִיטְן, אָבָּער שׁוֹין קָען מָען נִישְׁט גֵיין

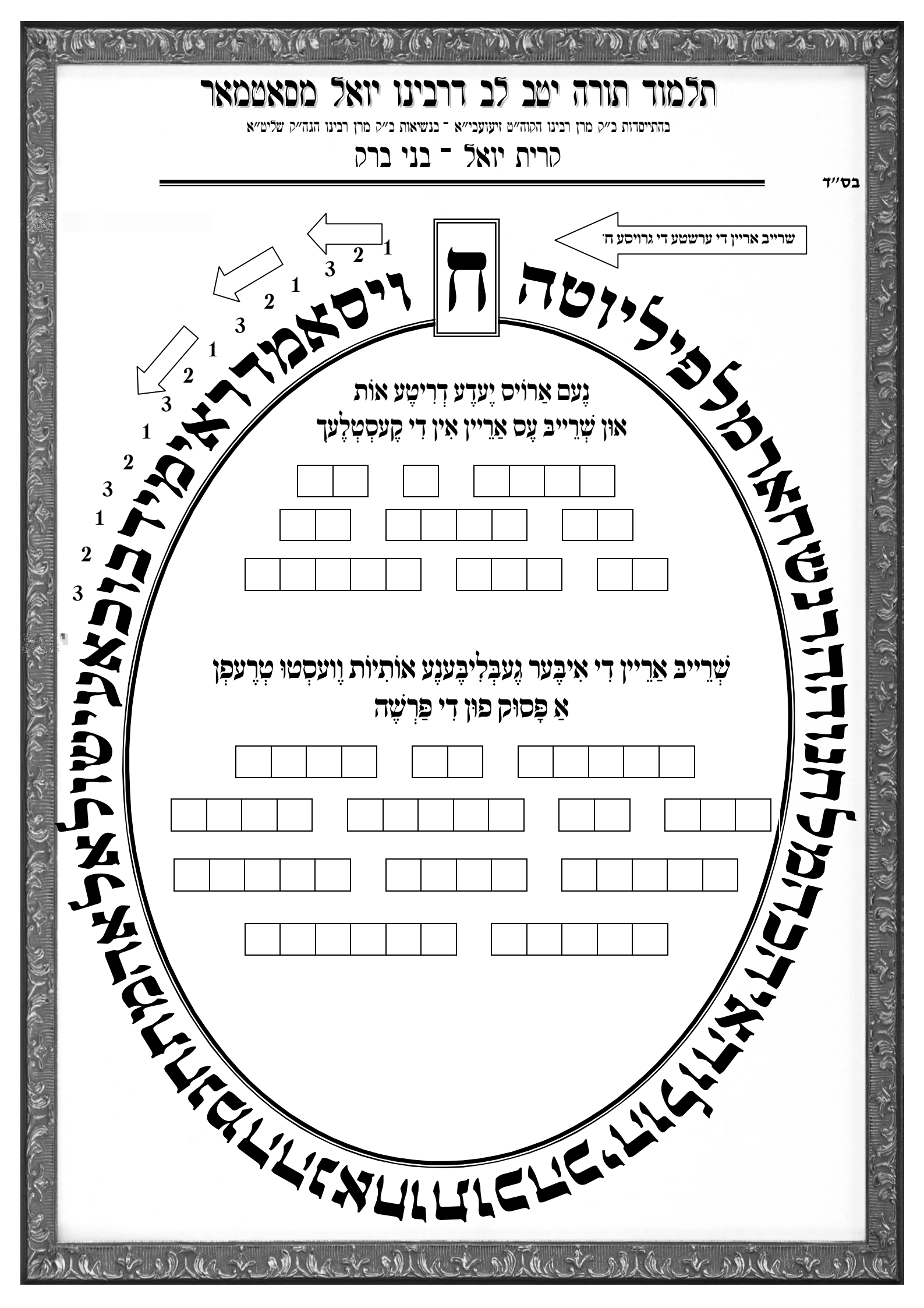
		בְּ	דֵ	סְ	חַ	
כָּ	א	ל	י	י	ד	ח	ו
ל	בְּ	ו	כְּ	ד'	בָּ	ט	אָ
ו	דָ	ט	ו	כְּ	י	ת	בֹ
רַ	בָּ	לָ	נ	מְ	לֹ	י	נ
חֶ	טְ	מְ	נְ	תָ	א	בָּ	ו
מָ	ח	ו	וְ	לֶ	אֵ	ט	ח
י	לֹ	וְ	ו	י	וֹ	מ	ו
ו	א	בּ	ק	דָ	טֵ	י	וַ
ו	שׁ	ו	עֲ	זָ	לְ	פַ	תְּ

תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתייסדות כ״ק מרן רבינו הקוה״ט זיעוועכ״א - בנשואות כ״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קרית יואל - בני ברק

בס״ד



תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתייסדות ב"ק מרן רבינו הקדוש"ט זיעוועבי"א - בנשואות ב"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א

קרית יואל - בני ברק

בס"ד

פאנג אן צו גיין פון די אות ר' ואס איז אינמיטן די קעסטלעך

און טרעף אויס די ווערטער:

רְאוּבֵן שִׁמְעוֹן לֵוִי יְהוּדָה יִשָּׂשכָר זְבוּלֻן
דָּן נַפְתָּלִי גָּד אָשֵׁר יוֹסֵף בִּנְיָמִין:

מ	ע	ס	א	ד	ע	פ	ק	ש	ד	ה	ט
י	ו	צ	ק	ז	ט	א	ג	ד	ש	ת	ח
ח	ד	ר	ט	י	ט	ל	ן	נ	פ	ת	מ
ש	א	י	ו	ה	י	ש	ד	ן	ל	ל	ח
צ	י	ה	ו	ד	ק	ש	ר	ש	ו	י	ת
נ	י	ו	ל	ט	ח	כ	ר	ז	ב	ג	ז
ל	מ	ז	נ	ו	ע	כ	י	ר	א	ד	ט
ס	ל	צ	ק	נ	מ	ר	כ	א	ש	ר	צ
ק	נ	ע	ס	י	ש	נ	ב	ו	ו	י	מ
ר	ד	ג	ז	מ	י	נ	ב	ף	ס	ו	ט
ק	ת	ב	ש	א	צ	ר	ק	ד	ג	ח	י
ס	א	ל	ע	ב	ס	ז	ל	ו	ק	ר	י

תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתיסדות ב״ק מרן רבינו הקדוש זיעוקבי״א - בנשיאות ב״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קרית יואל - בני ברק

בס״ד

שְׁאֵלוֹת אוֹיף פַּרְשַׁת וַיִּשְׁלַח

מַאך אַ סִימָן בַּיי דִי רִיכְטִיגֶע תְּשׁוּבָה

אִין וָועלְכָע וָועְרטֶער אִיז מְרוּמָז אַז יַעֲקֹב הָאט גֶעהַאלְטֶן בַּיי לָבָן'ס שְׁטוּב דִי תַּרְי״ג מִצְווֹת?

- כֹּה אָמַר עַבְדְּךָ יַעֲקֹב
- עִם לָבָן גַּרְתִּי
- וָאֵחַר עַד עָתָּה

מִיט וָועלְכָע דְּרַיי זַאכְן הָאט זִיךְ יַעֲקֹב צוּגֶעגְרַייט וָועְן עֵשָׂו אִיז גֶעקוּמֶען?

- דּוֹרוֹן, תְּשׁוּבָה, תְּפִילָה
- תְּשׁוּבָה, תְּפִילָה, צְדָקָה
- דּוֹרוֹן, תְּפִילָה, מִלְחָמָה

וָואס הָאט וַוי גֶעטוּהָן פַּאר יַעֲקֹב? (2)

- אַז עֶר וָועט וָועְרְן גֶּ'הַרְגָּ'עט
- אַז עֶר וָועט הַרְגָּ'עְנָען אַנְדֶערֶע
- אַז מ'וָועט הַרְגָּעְנָען זַייֶנֶע קִינְדֶער

וָואס הָאט יַעֲקֹב גֶעמַייְנְט מִיטָן זָאגָן קָטַנְתִּי מִכֹּל הַחֲסָדִים?

- אִיךְ בִּין קְלֶענֶער פּוּן דִיר
- מַייֶנֶע זְכוּתִים זֶענֶען קְלֵיין גֶעוָואְרְן
- אִיךְ הַאלְט זִיךְ קְלֵיין

וָואס הָאט יַעֲקֹב פַּארְגֶעסְן בַּיי דִי אַנְדֶערֶע זַייט טַייךְ?

- עֶסָו
- קְרִיגְלֶעךְ
- מְנוֹרוֹת

וָועלְכָע מַלְאָךְ הָאט זִיךְ גֶעקְרִיגְט מִיט עֵשָׂו?

- דִי מַלְאָכִים וָואס הָאבֶּן גֶעטָרָאגֶן דִי מַתָּנוֹת פַּאר עֵשָׂו
- אַ מַלְאָךְ פּוּן עֵשָׂו'ס עֲבִירוֹת
- דִי מַלְאָכִים פּוּן דִי חֲלוֹם פּוּן יַעֲקֹב

וָועְן הָאט זִיךְ דֶער מַלְאָךְ גֶעקְרִיגְט מִיט יַעֲקֹב?

- וָועְן עֶר הָאט זִיךְ צוּגֶעגְרַייט צוּ דִי מִלְחָמָה
- וָועְן עֶר הָאט גֶעדַאוָונְט
- וָועְן עֶר אִיז גֶעגַאנְגֶען נָעמֶען דִי פַּארְגֶעסֶענֶע קְרִיגְלֶעךְ

בִּיז וָועְן הָאט זִיךְ דֶער מַלְאָךְ גֶעקְרִיגְט מִיט יַעֲקֹב?

- בִּיז אִינְמִיטֶן דִי נַאכְט
- בִּיז פַּארְטָאגְס
- בִּיז מִיטָאג

תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מסאטמאר

בהתייסדות ב״ק מרן רבינו הקוה״ט זיעוועבי״א - בנשואות ב״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

קרית יואל - בני ברק

בס״ד

שְׁאֵלוֹת אוֹיף פַּרְשַׁת וַיִּשְׁלַח

מַאך אַ סִימָן בַּיי דִי רִיכְטִיגְע תְּשׁוּבָה

וָועמָען הָאט יַעֲקֹב בַּאהַאלְטָן אִין אַ קַאסְטָן?

- יוֹסֵף
- יְהוּדָה
- דִינָה

וָועמָען הָאט יַעֲקֹב גֶעלֵייגְט דִי לָעצְטָע?

- לֵאָה מִיט אִירָע קִינְדֶער
- רָחֵל מִיט יוֹסֵף
- דִי דִינְסְט מִיט זַייעֲרָע קִינְדֶער

וָוער פוּן דִי שְׁבָטִים זָענָען נָאך נִישְׁט גֶעוָוען גֶעבוֹירְן וָוען עֵשָׂו אִיז גֶעקוּמָען מִלְחָמָה הַאלְטָן?

- יִשָּׂשכָר
- נַפְתָּלִי
- בִּנְיָמִין

אִין וָואס וָועְנדְט זִיך דִי נָעמָען פוּן דִי מַלְאָכִים:

- לוֹיט דִי צֵייט פוּן זַייעֲר שְׁלִיחוּת
- לוֹיט דִי שְׁלִיחוּת
- לוֹיט דִי שְׁנָעלְקֵייט פוּן זַייעֲר שְׁלִיחוּת

וָואס הָאט עֵשָׂו גֶעוָואלְט מַאכְן פַּאר יַעֲקֹב וָוען עֶר טְרֶעפְּט זִיך מִיט אִים אוּן וָואס הָאט עֶר גֶעמַאכְט?

- עֶר הָאט אִים גֶעוָואלְט הַרְגֶענָען אוּן עֶר הָאט אִים גֶעבִיסְן
- עֶר הָאט אִים גֶעוָואלְט קִישְׁן אוּן עֶר הָאט אִים גֶעבִיסְן
- עֶר הָאט אִים גֶעוָואלְט בֵּייסְן אוּן עֶר הָאט אִים גֶעקִישְׁט

וואוּ הָאט יַעֲקֹב בַּאעֶרְדִיגְט זַיין טַאטְן יִצְחָק?

- אִין מְעָרַת הַמַּכְפֵּלָה
- אִין בֵּית לָחֶם
- אִין הַר הַזֵּיתִים

וואוּ הָאט יַעֲקֹב בַּאעֶרְדִיגְט זַיין וַוייב רָחֵל?

- אִין מְעָרַת הַמַּכְפֵּלָה
- אִין בֵּית לָחֶם
- אִין הַר הַזֵּיתִים